

**TSEMENDI KATSETAMINE. OSA 2: TSEMENDI
KEEMILINE ANALÜÜS**

**Method of testing cement - Part 2: Chemical analysis of
cement**

EESTI STANDARDI EESSÕNA**NATIONAL FOREWORD**

See Eesti standard EVS-EN 196-2:2013 sisaldab Euroopa standardi EN 196-2:2013 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 196-2:2013 consists of the English text of the European standard EN 196-2:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 12.06.2013.	Date of Availability of the European standard is 12.06.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.100.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Method of testing cement - Part 2: Chemical analysis of cement

Méthodes d'essais des ciments - Partie 2: Analyse
chimique des ciments

Prüfverfahren für Zement - Teil 2: Chemische Analyse von
Zement

This European Standard was approved by CEN on 5 April 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 General requirements for testing	4
3.1 Number of tests.....	4
3.2 Repeatability and reproducibility	5
3.3 Expression of masses, volumes, factors and results.....	5
4 Analysis by wet chemistry	5
4.1 General	5
4.2 Reagents.....	6
4.3 Apparatus	18
4.4 Analysis procedure	22
4.5 Determination of major elements	28
5 Chemical analysis by X-ray fluorescence	49
5.1 Reagents and reference materials.....	49
5.2 Apparatus	50
5.3 Flux	51
5.4 Determination of loss on ignition and the change in mass on fusion of the cement.....	53
5.5 Factoring test results and correcting total analyses for presence of sulfides and halides.....	54
5.6 Preparation of fused beads and pressed pellets	56
5.7 Calibration and validation.....	59
5.8 Calculation and expression of results	68
5.9 Performance criteria (repeatability, accuracy and reproducibility limits)	69
Annex A (informative) Examples of fluxes	70
Annex B (informative) Sources of certified reference materials	71
Annex C (informative) Examples of calibration standards and monitor beads and pellets	72
Bibliography	73

Foreword

This document (EN 196-2:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 51 “Cement and building limes”, the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 196-2:2005.

This edition adds, to the previous version EN 196-2:2005, provisions for the use of X-ray fluorescence (XRF) analysis as an alternative method. In relation to correctly calibrating the method, specified procedures, reference materials and performance criteria are included in order to attain and maintain suitable accuracy and precision for equivalence. The method has not been validated for use yet as a reference procedure for conformity or dispute purposes.

This European Standard on the methods of testing cement is comprised of the following parts:

- *Part 1: Determination of strength*
- *Part 2: Chemical analysis of cement*
- *Part 3: Determination of setting times and soundness*
- *Part 5: Pozzolanicity test for pozzolanic cement*
- *Part 6: Determination of fineness*
- *Part 7: Methods of taking and preparing samples of cement*
- *Part 8: Heat of hydration — Solution method*
- *Part 9: Heat of hydration — Semi-adiabatic method*
- *Part 10: Determination of the water-soluble chromium (VI) content of cement*

NOTE Another document, CEN/TR 196-4 *Methods of testing cement — Part 4: Quantitative determination of constituents*, has been published as a CEN Technical Report.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the methods for the chemical analysis of cement.

This document describes the reference methods and, in certain cases, an alternative method which can be considered to be equivalent. In the case of a dispute, only the reference methods are used.

An alternative performance-based method using X-ray fluorescence (XRF) is described for SiO_2 , Al_2O_3 , Fe_2O_3 , CaO , MgO , SO_3 , K_2O , Na_2O , TiO_2 , P_2O_5 , Mn_2O_3 , SrO , Cl and Br . When correctly calibrated according to the specified procedures and reference materials, it provides a method equivalent to the reference methods but has not been validated for use yet as a reference procedure for conformity and dispute purposes. It can be applied to other relevant elements when adequate calibrations have been established. This method is based on beads of fused sample and analytical validation using certified reference materials, together with performance criteria. A method based on pressed pellets of un-fused sample can be considered as equivalent, providing that the analytical performance satisfies the same criteria.

Any other methods may be used provided they are calibrated, either against the reference methods or against internationally accepted reference materials, in order to demonstrate their equivalence.

This document describes methods which apply principally to cements, but which can also be applied to their constituent materials. They can also be applied to other materials, the standards for which call up these methods. Standard specifications state which methods are to be used.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 196-7, *Methods of testing cement — Part 7: Methods of taking and preparing samples of cement*

ISO 385, *Laboratory glassware — Burettes*

ISO 835, *Laboratory glassware — Graduated pipettes*

ISO Guide 30, *Terms and definitions used in connection with reference materials*

ISO Guide 31, *Reference materials — Contents of certificates and labels*

3 General requirements for testing

3.1 Number of tests

Analysis of a cement may require the determination of a number of its chemical properties. For each determination, one or more tests shall be carried out in which the number of measurements to be taken shall be as specified in the relevant clause of this document.

Where the analysis is one of a series subject to statistical control, the determination of each chemical property by a single test shall be the minimum required.

Where the analysis is not part of a series subject to statistical control, the number of tests for determination of each chemical property shall be two (see also 3.3 and 5.8).

In the case of a dispute, the number of tests for determination of each chemical property shall be two (see also 3.3).